

A MUNKA

Megjelenik Szombaton
Negyedévre 2 Pengő.

Postacsokki 22.744 szám.

Apróhirdetések: szavankint 8
fillér, a legkisebb hirdetés
1 Pengő.

A húszévesek.

Ha mostanában végig megy valaki Salgótarján utcáin, itt is ott is csoportokat, lézengő munkanélküli párokat lát. Ezek a csoportok csupa fiatal suhancokból tevődnek össze, akik vagy még nem tudtak munkaalkalmat keresni, vagy már ily fiatalon el lettek bocsájtva.

Mindenkit foglalkoztat a rántott munkanélküliség keserű problémája. Hatóságok, város, egyesületek dicséretreméltó igyekezettel próbálnak segíteni azokon akiket a gazdasági depressió nyomorba döntött, munkátlanúságra kárhoztott. De miután sem az államnk, sem az egyes hatóságoknak nincs anyagi ereje arra, hogy az összes munkanélkülieken segíteni tudjon, őket munkába állítva, kénytelen a munkanélküliek között válogatni. A válogatásnál kétségtelenül emberi szempontok érvényesülnek. Így elsősorban a nagy családu egyének hivatnak be, vagy hagyatnak meg a munkában. Ezek a negyvenév körüliek. Ezután ha van még hely a frontot járt, sebesült, rokkant munkások megsegítése következik. Ezek a harmincévesek.

Ugy a családok, mint a harmincévesek érdekében komoly készségek, jelentős mozgódulások történtek és történnek széles ez országban s városunkban is. De ki mozog, ki szólal fel az utcánkat betöltő munkanélküli húszévesek érdekében?

Az elmúlt képviselőtestületi ülésen történt egy felszólalás, amely ezeknek az ifjaknak sorsát feszegette, de sajnos arra nem talált módot sem a város vezetősége, sem a képviselőtestület, hogy ily irányu segítségről gondoskodjék.

Valahogy azonban úgy érezzük, hogy evvel nem került az ügy nyugvópontra. Kétségtelen, hogy a jövő nemzedékről, a jövő Salgótarjánról van szó. Ha állás nélkül lézeng a diplomás tömeg, mert most már tömegről van itt is szó, állás nélkül csavarog a felszabadult iparos legény és munkásifjuság vajjon jó iskola-e ez az eljövendő nagy idők számára? Hátározottan állítjuk, hogy nem. Családalapításra való minden kilátás nélkül, sőt a kenyérre való kilátás nélkül is tehetetlent elenteni egy amúgy is nehezen küzdő munkáscsalád nyakán csak elkeseredettséget, csak sötét gondolatokat válthat ki.

A segítség módját kutatjuk s keresünk lehetőségeket, hogy ezt a fiatal tömeget, ezt a jövő Salgótarjánát kenyérhez juttassuk. Hogy kiragadjuk abból a légkörből, amelybe a munkátlanúság és reménytelenség keserű állapota taszította.

Bebizonyított dolog, hogy ebben a fiatal léletömegben itt-ott erősen felburjánzik a kommunista agitáció. A tétlenség és gond igen rossz tanácsadók, a nyelveknek csak segít a belopodzott agitátorhad s az a néhány éhfillér, amely a magasállású alkommunisták asztaláról legurul. A kevés sport érdeklődés mellett minden figyelem ezekre a témákra terelődik s hogy sikerrel, mutatják a budapesti események, ahol minden utcai tüntetésnél eddig a rohamcsapatokat ezek a sportsapkás munkanélküli húszévesek alkották.

Ez a munkásváros hatványozott mértékben termeli ki ezt a típust és a folytonos szanálások,

a felnövekedések duzzasztják a tömeget, amely félő hogy egyszer kicsap a medréből.

Keressük a segítség módját, most hogy ez a probléma égetővé vált. Talán az iparosoknál vélik némelyek megfogni a kérdést, amidőn azt látják, hogy az iparosság nagy része, ha az inas évek letelnek azonnal elbocsájtja az inast és segédet nem alkalmaz, hanem újabb és újabb inasokkal próbálja üzletét vinni. Mily ideális volna, ha az iparos csak korlátozott számú inast tarthatna és a szükséges munkaerőt a kitanult segédek állásában tömegéből venné. De hogy bírna segédet tartani az az iparos, akinek üzletét tartani is nehéz, a megélhetés legelemibb eszközeit nem bírja előteremteni és a közterhek, a munkahiány súlya alatt összeroskadás előtt áll?

Azt gondoljuk, hogy munkaalkalmat teremteni ennek a nagy tömeg ifjunak az élet kezdetén mégis kötelességünk. Mi volna, ha

a trianoni békeparancs megváltoztatásával a két három éves kötelező katonai szolgálatot tudnánk életbe léptetni? Mennyi ily ifjut vonna el ez, a rettenetes nélkülözés elől és nevelne becsületes, fegyelmezett életrel? S ha már a tőke kezében lévő vállalatok a gazdasági pangásra hivatkozva, nem kényszeríthetők a segítség megadására a szanálások beszüntetésére, a természetbeni ellenszolgáltatások ellenében való kényszermunkát ezen ifju tömegéknél helyén valónak találnánk.

Arra hivatottak gondolatai keltenek, hogy ez irányban is terjedjenek ki, mert utcáinkon ácsorgó és csavargó ez az ifju nemzedék nem sokára nem látszik majd alkalmasnak arra, hogy a mai társadalmi és világrendben Salgótarján polgári elgondolásában fenntartsa és vezesse.

Gondoljon erre minden negyven és harmincéves és mentse meg a húszéveseket. Sz. I.

Miniatűrök a salgótarjáni „Korzóról.”

Kedves olvasó, ki még a régi jó időben rőtad Salgótarján poros, sáros uccáit, mikor még nem volt aszfaltjárdánk és mint azt az új aerát egy salgótarjáni. Önpromoveált költőnk helyesen jellemezte, az ablakok még nem voltak „bemászók”, vasár- és ünnepnapokon az Erzsébet-lérlől a Zagyva-Rakodóig hemzsegett az ucca a korzózó tömegtől, már azért is, mert mióta a futballpályát decentralizálták és a vasuti vágányokon, a meccsek „szabadjegyes” publikum korzózása vesztett érdekességéből, a Fő-ucca az, ahol ma a „korzózás” lebonyolódik.

Mily finom, és elegáns dolog ma, a sik és sima aszfalton sétálgatni, nincs kiálló lépcső utjában annak a szerény vándornak, kit a négyes sorban sétáló fiatalok, a falhoz szorított, hogy a lépcsőn megbotolva kitorja a lábát,

vagy a járdáról leszorítva, gyurta az ucca akkori finom, barátságosan ragaszkodó sarát.

Ma, mondom kedves olvasó — ezek a terek és kényszer iszap kurák, a lábtöréseket szállító kidudorodások megszűntek ugyan, de ne gondold, hogy a nagyvárosi finom járda azt is jelenti, hogy a hajdani, a vasuti vágányokon korzózott közönség is legyelmeltebb lett volna, oh nem! Nincs tekintély, nincs kimélet, a szerény, „ballagót” ma is irgalmatlanul odaszorítják a falhoz, vagy oly gyöngéd lökessel illetik, hogy a falhoz simulva, mind négy végtagját mozgósítania kell, hogy a puha aszfaltra ne roskadjon, a korzózók gaudiumára.

Ma, a járdáról leszorult, „pasas”, ugyan az uttesten is ballaghat „szárazon”, de ma a haladás korszakában, az auto-

„A MUNKA” TÁRCÁJA

Ahmed aga mint hekim.

Ibrahim bég, a soklyósi vár ura megbetegedett. Írtózatok fájdalmak lepték meg a lábát. Zül ikár hekim, a háziorvosa, aki boldogabb időkben becsületes patkólókovács volt, mindenféle szert megpróbált, hogy a beteget gyógyítsa, de minden kísérlete meddő maradt. Semmi sem használt, a bég fájdalmait napról-napra növekedtek.

A hatalmas ur szívét irtó harag töltötte el. Egy nap maga elé hívatta az ügyetlen hekimet. Fájdalomtól eltorzult arccal rivalt rá:

— Te kutya! Te, akinek más dolga nincs, mint az egészségem felett örködni, oly ostoba vagy, mint az a fekete föld, melyet piszkos lábad taposnak!... Tehetetlenségedet megemlegeted!... Erezd te is, mily kellemes érzés a lábfejésk!

A szerencsétlen hekim olyan huszonötöt kapott a talpára, hogy még napok multával is érezte méltatlan lábaiban a fájdalmat.

De hát ez mit sem használt. Ibrahim bég betegsége ettől el nem mulott és kinjait még a Pecsevizből elhivatott hekim-basi sem tudta csillapítani. Kiboltatta az Ormányság összes falvaiban, hogy azt, aki meggyógyítja, gazdagon megjutalmazza.

Ahmed aga, a nagyfalusi őrség nem ügyelt a doboltatás alatt halálos ellensé-
gének Balog Estvánnak gunyos arcára.

Szegény, ha tudta volna, mi vár rá a közeli napokban, nem ült volna olyan nyugodtan csibukjai mellett.

Balog Estván másnap hajnalban nekiindult s meg sem állt a soklyósi várig. Ibrahim bég elé járulva, illendőképen köszöntötte.

— Békesség neked, dicsőséges uram!
— Mit akarsz?
— A betegséged miatt jöttem.
— A bég bizalmatlanul mérte végig látogatóját.

— Tanácsolom, hogy csak úgy próbáld szerencséd, ha biztos vagy dolgodban. A sok ügyetlen hekim eddig már annyi mindenfélét próbált ki rajtam, hogy türelmem fogytán van...

— Dehogyan akarok én meggyógyítani, nem vagyok én felcser. Csak jó tanácsot akarok adni... Még jutalmat sem kívánok tőled.

— Hadd halljam azt a tanácsot!
Balog Estván titkolódzóan körülnézett a teremben, kellelőleg lehalkította hangját.

— Én a nagyfalusi őrség mellett lakom s tegnap este arra lettem figyelmes, hogy Ahmed aga és az egyik arnóta, úgy hiszem Alinek hívják a jámbort, javában vitakoztak. Ahmed aga azt mondta, hogy ő ugyan tudna egyszerű gyógyító irt a te betegségedre, de nem árulhatja el senkinek, Ali meg váltig tűzelte, hogy ne szalassza el a jó alkalmat, meg a gazdag jutalmat és gyógyítson meg téged, nagyságos uram...

— Derék ember az az Ali... dör-

mögött Ibrahim bég. — Mond csak tovább!

— Ahmed aga hallani sem akart róla. Azt mondta, szent esküvést tett, hogy a titkot e világon senkinek el nem árulja...

A bég rosszalóan csóválta a fejét.
— Bíz csak rám! Akármilyen esküt tett is, vannak nekem eszközeim arra, hogy esküjét meg ne tarthassa...

A két janicsár, aki Ahmed agáért ment, a szerencsétlent nem nagyon gyengéden lóditotta a bég elé.

— Hallom, hogy te tudod az én bajom ellenszerét, — szólt a soklyósi vár ura. — Ha meggyógyítasz, gazdag jutalom vár rád, de ha fájdalmaim nem enyhülnek, a dzsehenna kinjait fogod érezni...

Az aga ijedtében halálsápadt lett.

— Én nem ismerem semmiféle olyan szert!... dadogta megrémülten.

— Te sátni fajzatjal! — dörgött a bég. Talán azt is eltitkolnád, hogy esküvel fogadtad a szer titkának megőrzését? Ha máskor ilyen esküt teszel, vigyázz, hogy szomszédod meg ne hallja.

— Esküszöm neked, fényességes bég, — védekezett a szerencsétlen csauz, hogy nem tudok semmiféle titkos szerről!

Figyeld ide, Ahmed aga, az utolsó szót mondom ki... Te megesküdöttél, hogy titkodat megőrzöd. Esküt esküért! Allahra és a próféta szakállára, hogy addig, ve-
retek a talpadra, míg gyógyító szered titkát el nem árulod!... Majd kiderül, hogy mi tartósabb, a talpad, vagy a nyakasságod!...

Ahmed aga térdre borulva kért kegyelmet. Érezte, hogy szépszerével úgy sem menekülhet, iparkodott legalább időt nyerni.

— Irgalmaz, fényességem uram! Kegyelmed ragyogjon rám, mint a nyári nap... Megteszek mindent, amit csak kívánsz, csupán három napra van szükségem, hogy összekeressem a szükséges dolgokat.

Az irgalmas szívű bég szívesen megadta a haladékot és állandó kísérettel melléje rendelte a két janicsárt, hogy meg ne szökhessék. A csauz nagyon bizonytalannak érezte talpbőrét, sőt életét is. Az éjszaka sötétjében álmatlanul fetrengett kemény fekhelyén... A legvadabb késégbeesés fogta el, elátkozta a percelt, melyben meglátta a napvilágot, átkozta ö-magát, de legvadabban átkozta szomszédját, Balog Estvánt, szerencsétlenségének okát. Réggelre kelve elhatározta, hogy azt a három napot, amely nyomorult életéből még hátra van, jólétben fogja eltölteni. Ami jó és kíváncsú találat volt a soklyósi vár konyhájában, pincéjében, mindenben dúsálódott és hogy buját-baját elfeledje, meg a Próféta tilalmát is megszegte... Mindennap leitta magát a sárga földig.

Igy telt el három nap. Harmadnap délután, leszámolva az étellel, lehorgasztott fejjel bandukolt össze vissza a várbán. Betévedt a bég virágos kertjébe. Céltalanul rőtta a kert keskeny útait s amint lába elé tekintett, valami széles levelű gazon akadt meg a tekintete... Eszébe jutott játékos gyermekkorá...

mobilitásában, az oldal kocsis, vagy a nélküli motorkerékpár forgatagában, a motorok zakatolása, puffogatása, rőfögése és trombitálása chaoszában, a szerény földi vándorolt oly baleset érheti, melyhez képest a kiálló lépcsőkben való megbotlás következményei, mennyi gyönyört jelentenek.

Tüszürásra degradálódik a lábfcizma, vagy a láb és kartörés, mikor egy kis autó elgázolás, felszabadíthat egy pillanat alatt, minden földi kinlódástól.

No de ne gondold, hogy ennek a paradicsomi korzó alkalmatosságnak nincsen recompenzáló igénye. Semmi sincs ingyen a világon, mert ha nem töröd ki karodat vagy lábadat a kiálló lépcsőn, vagy egy előzékeny autót, nem oltja ki az életedet, más „kellemes” dolog zavarja meg, üdülő sétádat.

Ugyanis majdnem minden uccasarkon, előugrik egy gyerek, fiúk és leányok vegyesen, és alamizsnát kér. Van itt mindenféle gyerek 5—10—12 évesek, és ha ezen kis „Lazarónik” üzleti titkait tanulmány tárgyává tesszük, megdöbbenve kell megállapítanunk, hogy nagyszerű program szerint „dolgoznak.”

Beosztottak maguk között, a Főuccát. Estefelé, mikor a korzózó tömege rojra az utcát, egy-egy kis Lazaróni előugrik leshelyéből, és a profizionista koldust megszegyenítő ügyességgel mondhatom, megdöbbenő vakmerőséggel követelik az „Obolust.”

És ha a szerencsétlen korzózó az egyiket lerázta a nyakáról, néhány perc múlva a másik áll utjában, és interjupolja alamizsna dolgában.

Szép a jótékonyág gyakorlása, de csak ott, ha a kéregető érdemes arra, de ezek a kis utonállók, nemcsak, hogy nem érdemesek a jótékonyásra, de minden tünet arra vall, hogy a züllés első fokát érték el.

Nem hiszem, hogy ezek iskolába járnak, mert az iskolás gyermek, ki valás-erkölcsi oktatásban részesül, nem sülyedhet oly mélyen, mert szerény véleményem, és minden józan gondolkodású ember véleménye szerint, a Koldulás, ily zsenge kór gyermekeknél, az első lépés, a meglelt korban való bűnözésre.

Ha az uccán, ezek az apró csemeték zavarják a sétálót, annál kellemetlenebb a házakba járó koldusok tömege, mert ezek, ha egy gyöngye nővel állanak szembe, renitenskednek, sértegetik a védtelen nőt, sőt ha kevesebbet ad, mint a mennyire a koldus számított, oly szemrehányó mondásokat szór a fejére, hogy napokig gondolkodik felettük.

Városunkban él egy ember, ki szertelen iszákossága miatt jutott szegény sorba, ettől nincs menekvés, borzasztó

Hányszor látta, hogy apja lovának kimarjult lábát ebből a gazból készült fürdőbe áztatta s a beteg állat mindannyiszor meggyógyult... Ami akkor használt a Lónak, miért ne használna most a betegnek is? Amennyit ebből a fűből a kertben csak talált, mind összedobta s jó meleg fürdőt készített belőle. Ibrahim bég eltorzult mosolya mártotta lábát a gőzölgő fürdőbe. Rövid idő múlva elmúltak arcáról a fájdalom bántotta barázdák, úgy érezte, hogy fájdalmi csillapulnak. Néhány napi szorgalmas fürdőzés után Ibrahim bég, a soklyói vár hatalmas ura teljesen meggyógyult.

Maga elé hívatta most már a megkönnyebbülten sóhajto Ahmed agát.

— Hitvány eb! Megérdemelnéd, hogy lábad elé rakjam a fejedet, amiért ily sokáig kinlódni hagytál! Kegyelmes leszek hozzád a meghagyom nyomorult életedet... s hogy megérted, mit szenvedtem én, szenvedj te is!...

Épen úgy mint Züllikár hekim ő is olyan huszonötöt kapott a talpára, hogy kinyírt a csillagokat látta fényes nappal; fájdalomdíjjal pedig értékes selyem kaffánt kapott, melynek minden zsebe aranyakkal volt megrakva.

Ahmed aga csak napokkal később tudott hazamenni.

Szive hálaival telt meg a bég iránt bőkezűsége miatt... és bosszuval Balogh Estván iránt a kiállott fájdalmak miatt. A bosszu pohara telt... telt... Előbb-utóbb megtelik annyira, hogy kicsordul...

... Akkor aztán jaj lesz Balogh Estvánnak!...

jeleneteket csinál, ha itales állapotban megy koldulási turnéra. Még akkor sem volt hajlandó munkát vállalni, mikor napszámosra szükség volt, és ha mégis vállalt munkát, csak addig dolgozott immel-ámmal, míg megszerezte a pálinkára való, ott döszölt a korcsmában addig, míg az utolsó fillért is elitta, addig családja nyomorgott otthon, és minden bizonnyal ily családokból származik, a kolduló gyermekek zöme, utánozva atyjuk példáját.

Azért hozom fel ezeket, mert egy

Hírek és különféle

Anyák napja május 10. A katonák, a tanítók, a hivatalnok érdemeit látják feljebbvalói, dicsérik, kitüntetik. Az anyák csendes, rejtett hősiességét, önfeláldozását nem látja más, csak a jó Isten. Pedig az ő gondviselésük növeli, szeretetük napsugara melengeti, tanításuk türelmük nyesegeti, odaadásuk öntözi a magyar jövő palántáit. Ha tartunk emlékünnepeket a névtelen hősök emlékére, igazságos, hogy megüljük az ismeretlenségben jövőnkért küzdő magyar anyák napját is, hogy érezzék a jó Istenen kívül a nemzet is feljegyzi érdemeiket. A MANSz május 10-ét, az Anyák napját ünnepélyes keretek között üli meg. Dél-élelt gyűjtést rendez, melynek jövedelmét az anyák segélyezésére, illetve több gyermekek anyák kitüntetésére fogja fordítani, ezért kéri a kedves salgótarjáni közönséget, hogy szívesen adakozzék kiki tehetsége szerint, mintha a szegény anyáknak juttatott fillérekkel azt a drága adósságot törlesztené, mellyel saját édesanyjának tartozik. — Délután 3 órakor a gyermekjátésteren ünnepség lesz az anyák ünneplésére, melynek műsora: 1. Ének. Előadja: Szatankovics János énekkara. 2. Ünnepi beszéd az anyákhoz. Tartja: Szántay István. 3. Szavaltat. Előadja: Hunyár Mária polg. isk. tanuló. 4. Ének. Előadja: Szatankovics János ig. énekkara. Az ünnepély végén a gyermekek mese-órát következik. A mesemondó: Magda-néni, arra fog törekedni, hogy a kicsi szívek a mese gyermekszívekhez férfköz hangjain keresztül felismerhessék legnagyobb kincsüket: az anyai szeretetet.

Háborus Emlékereadományozás: Magyarország Főméltósága Körmánya f. évi április hó 23-án kelt legmagasabb elhatározásával Balogh Bélának és Szecsey Ernő nyug. főszolgabírónak a kardok nélküli háborus emlékermet adományozta.

Halálos baleset. Hétfőre (4-én) virradó reggelen az SBTC football pályáján egy oszlop részére kiásott gödörben halva találták Pepsiczky Lajos 44 éves éjjeli őrt. A pálya bővítésével kapcsolatban odaszállított anyagokra ügyelt fel a szerencsétlen nagy családó ember, akit a munkára érkezők találtak meg szörnyű helyzetében. Fejfel lefelé a felásott földbe fúródva és kezeivel görcsösen kapaszkodva feküdt a szerencsétlen. A gyorsan odaérkező Dr. Clementis Kálmán tisztiorvos a meleg testtel élesztési kísérleteket végzett, de hasztalanul. A rendőrség a helyszíni vizsgálat megejtése után a temető halottas házába szállította a hullát. A halál okát fulladás okozta, amely egy következtet be, hogy az üregben levő emelkedettebb földön a szerencsétlen őt elaludt sálmában előrebukott. Temetése f. hó 6-án folyt le a bányatársulati ravatalozóból, a sport klub és iparos dalárda részvételével.

A Turista kiállítással kapcsolatban a rendezőség felkérte dr. Dornay Bélát a helyi reál-gimnázium kiváló tanárát, hogy a Bakony és Balatonról Bpestre előadást tartson. Ezen előadás máj. 27-én este fél 8 órakor lesz a m. k. Technológiai és anyagvizsgáló intézet József-körút 6 sz. alatt levő helyiségében. Dr. Dornay tudományos munkásságát ismerte el a kiállítás rendezősége, amikor a felkéréssel megtisztelte. Városunkból a turisták köréből többen készülnek ezalkalomból a kiállítást is megtekinteni.

Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagszerevaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „**Fereno József**” keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól.

lábrakagott rendellenességet szeretnék kiküszöbölve látni, mert ha városunk lenkőlt vezető férfiai arra törekcszenek, hogy Salgótarján megyei város külső képét előnyösen, és a huszadik század igényeinek megfelelően megváltoztassák, és inponálóbbá tegyék, ezek a kis, és nagy „Lazarónik” ne csufítsák el ezt a törekvést, és ne zavarják azt a járó kelőt, ki hétköznapi munka után, békésen szeretné élvezni szabad napját.

Megfigyelő.

Szépül a város külső képe, mert a polgármesteri felhívást a szív sugallta s a szívek megértették. Szinte megható az a szerető foglalatosság, ami a háztulajdonosok, vagy lakók részéről megnyilvánul a járda és kocsiut közötti föld-sávok szépítése, rendezése érdekében. Igaz, hogy nagyon sok a panasz, különösen az éjjel kóborló kutyák miatt, mert a fiatal palántákat teljesen letiporják. A gyermekek, de még a felnőttek is bizony sokszor belelépnek a megmunkált helyekre, amit nem tettelekünk fel szántszándékosnak, hanem inkább szokatlan-ságból eredőnek. Az ablakokban is napról-napra újabb virágrácsok tűnnek fel és sokan vannak, akik nehéz helyzetükre hivatkozva később szándékosnak a virágosítás lelkes apostolainak példait követni. Ha majd a nem valami prima földből a gondos öntözés és gyomlálgatás előhívja a sokszínű, változatos virágokat, akkor fogjuk csak látni, hogy a háztulajdonosok öröme és fáradozása mennyire közérdeket is szolgál.

700 □-öl telek a Vasut-utcában jutányos áron eladó. — Cim a kiadóban.

Élelővészlet. A m. kir. „Báthori István” 7. honv. kerékpáros zászlóalj f. évi május hó 11.-én, 12.-én, 13.-án, és 18.-án a Karancs keleti lejtőin élelővészletet tart. A lakossági figyelmre felhívjuk, hogy e napokon 6 h. tól 20. h. ig ezen területen való tartózkodás tilos.

Nagybányai vitéz Horthy István kiscgazda és lovaslevente távlovaglás résztvevői Salgótarjánban. — Május 17-én, vasárnap d. u. érkeznek városunkba krb. fél 5 óra tájban, magyarországi tanulmányutjukon nagybányai Horthy Istvánról elnevezett kiscgazda és lovaslevente távlovaglás résztvevői mintegy 242 lovassal. A távlovaglást maga nagybányai vitéz Horthy István ny. lov. tábornok, főrend, nagybirtoke vezeti. Rendezője: dezseri Rudnyánszky Ferenc ny. huszároőrnagy. A távlovaglásban résztvesznek: németek, hollandok, finnek, lettek, svéd, osztrák, törökök, urlovasnők, urlovasok, kiscgazdák és lovasleventék. A vendégeket a főtéren Dr. Förster Kálmán fogadja. A lovasok városunkban töltik a hétfői napot is, megtekintik a város nevezetességeit. Mi szentül hisszük, hogy a látottakkal teljesen megelégedve fognak távozni körünkből. Fogadjuk szeretettel, melyről városunk országsszerte nevezetes.

Városi rk. közgyűlés volt f. hó 8-án d. u. 3 órakor. A polgármester a Hisekeggyel nyitotta meg a népes közgyűlést. Szentpétery János műszaki tanácsnok előterjeszti azon javaslatot, mely szerint a Tarján pataknak az Ipartestület és Mozsószínház közötti és a vasut felé eső része feltöltessék. A közgyűlés helyeslőleg egyhangulag tudomásul vette. — Néhány városi teleknek házhelyekre való eladását tárgyalta ezután a képviselőtestület. Az eddigi telek odaitelésnek a módját kifogásolta az ipartestület elnöksége, megindokolva állásfoglalásukat. Azonban tekintettel arra, hogy a városi építőpolitika csaknem teljes befejezést nyert, továbbá mert sokféle szempont van, amelyik a polgárság érdekét védi, a képviselőtestület 10 szótöbbséggel elfogadta a javaslatot, kimondta azonban, hogy a jövőben hirdetmény útján teszi közzé a város vezetősége, ha építési telek eladásra kerül. Az egészségház építését Ob-rincsák Ernő helybeli vállalkozónak ítélte oda a közgyűlés 79.000 pengő költségvetéssel. Néhány kisebb részletmunkák közül Szántó Sándor helybeli bádógymester kapott megbízást, a többi részletmunkát nem helybeliek kapták, de a közszállítási szabályrendelet szabályainak teljes szem előtt tartásával. Néhány honosítási ügyet jelentett be Nékám István tanácsjegyző s erre a rk. közgyűlés véget ért.

SPORT.

SSE—PBÜSE 2:1 (1:1) A SSE-ének mindig kemény dió volt a szomszéd Zagypállfalva. A két csapat mérkőzése, ha nem is jelentette a legmagasabb futballt, de lelkesedés, győzniakarás jellemezte mindkét oldalon. Így volt ez vasárnap is. SSE lendülettel kezdődött a játék, a néhány perccen át szorongatott PBÜSE kapu csak „Bozso” góljával szabadul fel. Ujra kezdés után megint a SSE van frontban, a pálfalvai bekkék csak cornerek árán menthetnek, de az egyiket Rigó kifejeli, a másikat Márkus kirugja a kapu mellé. Röviddel rá egy pálfalvai lefutás kiegyenlítővel veszélyeztet, de Márkus felszabadító rugása egyelőre ment. Rigó kapja a labdát, pompásan száguld vele a kapu felé s hogy a bekkéket kikerülje átadja a labdát Virosztáknak, akinél a támadás megáll. A SSE PBÜSE lerohanását taccsra szereli, a labda Bakóhoz kerül, aki kb. 25 méterről bomba góllal kiegyenlít 1:1.

Már az I. félidőben feltűnő volt a SSE halvesorának rossz helyezkedése. Hogy a II-ik félidő nem sikerült jobban, abban megint csak a halvesor volt a hibás. A csatársor állandóan támadt, de a labdák sorban megakadnak a kitűnő pálfalvai kapus kezében, vagy a háló mellett süvitenek el egy hajszálynira. Egy cornerből Rigó fejese beállítja a végeredményt s megszerzi csapatának a két pontot.

SBTC—StAC 2:0 (2:0) Az SBTC szép küzdelem után revancsot vett a helyi riválissal s ezzel a győzelemmel ujra az első közé sorakozott. Szép kombinációs játéka külön elismerést váltott ki.

Fegyver engedélyesek ellenőrzése. Felhívom mindazokat a fegyverek tartására és viselésére jogosítottakat, akik 1930 és 1931 év folyamán jöttek Salgótarjánba és állandóan itt is szándékosan tartózkodni, hogy 1 hónap alatt, bármely napon (reggel 9 — 11 óráig) a rendőrkapitányság 37-es számú helyiségében jelentkezzenek s mutassák be fegyvertartási és viselési okmányaikat nyilvántartásba vétel végett. Aki pedig ezután fognak végleg eltávozni Salgótarjánból, ugyancsak kötelesek lesznek az említett időben és helyiségben jelentkezni. Ezen intézkedésem a fegyver engedélyek joghatályát nem érinti. R. kap.

Vm. kisgyűlés. Dr. Söldos Béla főispánunk elnökelete alatt április 30-án népes vm. rendes kisgyűlés volt. Napirend előtt Balás Barna felsőházi tag szép beszédben méltatta a jubiláló kormányelnöknek gróf-Bethlen Istvánnak érdemeit és indítványára a kisgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a kormányelnököt elismerése, hálája és ragaszkodása jeléül táviratban üdvözlí. A kisgyűlés foglalkozott Zemplén vármegye átiratával Möricz Zsigmond a magyar nemzeti kultúra elleni támadása folytán. vele szemben való állásfoglalás tárgyában s Virava János indítványára, a főispán hozzászólása után egyhangulag úgy határozott, hogy miután Möricz Zsigmond félre értett szavait kimagyarázta és a nemzettől férfiasan bocsánatot kért, az átirat fölött napirendre tér. A tárgysorozat pontjainak letárgyalása után a kisgyűlés feloszlott.

Az új nyári menetrend mint ismeretes, rövidesen életbelép. Ez alkalomból ismét kellemes meglepetéssel szolgál a most megjelent Zöld menetrend alakja kicsi, könnyen kezelhető, igen áttekinthető, ugynevezett zsebalak s terjedelme 344 oldal. A vasuti és hajózási menetrendek mellett közli a vidéki autóbusszjáratok részletes menetrendjét is és a week-end, társutazási, turista kedvezmények, körutazási és helyjegyekre vonatkozó ismertetést. A zöld menetrend mindezekben kívül olyan ujjtással lepte meg a menetrendvásárlókat, amely a menetrendkiadás történetében egyedül álló: állandóan értesíti közönségét az menetrendváltozásokról. Ezt az értékes, sőt mondhatni felbecsülhetetlen szolgáltatást ingyen teljesíti. A zsebalaku Zöld menetrend ára 1 pengő, mindenütt kapható.

HIRDESSÜNK

A Munka

politikai hetilapban.

Ma, május 9-én nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár.

A vásár megnyitását Nagy Endre konferálja a rádióban. — Hallatlanul érdekes és minden részében új a másfélezer kiállítóval megnyíló vásár. Budapest legelegánsabb hölgyei legújabb párisi toilette-jeikben jelennek meg a vásár vernisageján.

Középeurópának évről-évre megismétlődő legnagyobb kereskedelmi, ipari és társadalmi eseményétől már csak két nap választ el, május 9-én délelőtt 12 órakor harangütéssel nyílik meg a Budapesti Nemzetközi Vásár. Külön ki kell emelni azonban az idei Nemzetközi Vásár abszolút új formáit.

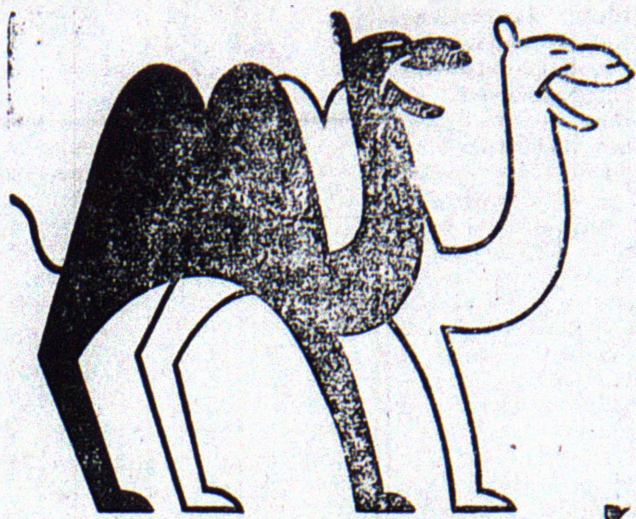
A Nemzetközi Vásár rendezősege azon állásponton van, hogy a mai nehéz idők nem alkalmasak ünnepek rendezésére, ezért az idei Vásárt egyszerű harangütéssel fogják átadni a nagyközönségnek. 12 órakor megnyílik a vásár mindenki részére. A vernissage lefolyását Nagy Endre a híres konferanszié fogja 9-én déli 12 óra 10 perckor a rádióban ismertetni.

A magyar Weekend Egyesület május 11-én, 13-án, és 15-én egész nap autóbusz-járatokat indít, melyen a jelentkező közönséget elenyészően csekély díjért körül viszi Budapesten és szakszerű idegenvezetővel mutatja be a

magyar főváros nevezetességeit és látványosságait. Minden nap külön hajók állnak rendelkezésre a közönség részére. A vásár alatt történő nagy sportesemények közül első helyen kétségkívül a május 10-i Milleneumi-Díj futtatását (Királydíjat) kell megemlítenünk. Budapest hölgyei itt mutatják be a legújabb tavaszi divatot. A Ferencváros Hungária football mérkőzésre, a Tourist-Trophyra, a bajor-magyar boxmérkőzésre már veszik a jegyeket.

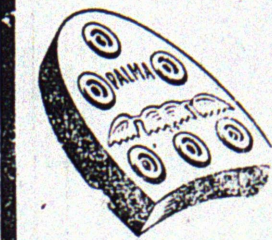
A Nemzetközi Vásár kedvezménye közül első helyen említjük az 50%-os vasúti kedvezményt, az 1/3 áron utólag megváltható vizumot. A vásárigazolványhoz csatolt kedvezményes jegyfűzet fél-áru jegy váltására jogosít a Nemzeti Színházban, az Operaházban és a Kamara Színházban.

Aki a virágot szeret, feltétlenül meg kell, hogy nézze a vásárral egyidőben Vajdahunyad várában rendezett virágkiállítást.



Cim

TEVÉK



eny emberek vigyáznak az egészségükre. Tudják, hogy a munkához pihent idegek kellenek. A PALMA kaucsuksarok nemcsak az idegeket kiméli, hanem a cipő javítási költségeit is csökkenti.

A gyermek-hét.

Amerikában az év egy bizonyos napját az anyáknak szentelik. Ezen a napon megáll minden munka, becsúsznak az üzletek, s mindenki visszavonul családi otthonába, s a gyermekek ünneplik az édesanyjukat. Ehalmozzák minden kedveskedésükkel. A gyermekeknek is van azonban egy napjuk, ez is ünnep nap, amikor viszont a szülők ünneplik gyermekeiket. Ezek családi ünnepek, de mivel mindenki ugyanolyan érzelmekkel veszi körül övéit, ezek a napok a közönség ünnepei is. Az utunk sajnos, még nagyon töretlen az ut ilyen nemes érzelmek intézményének terjedésére. Vannak azonban régi intézményeink, amelyek gyermekeink istápolása terén határozott sikereket tudnak felmutatni. Ilyen az Országos Gyermekvédő Liga, amely tavaly ünnepelte negyedszázados fennállását. Sajnos, az utóbbi esztendő sulyos gazdasági viszonyai ezt a pótolhatatlan intézményünket is erősen próbára tette. Adósságokkal küzd, s csak a mélyenérző társadalmi segítség tud rajta lendíteni. Örömmel értesültünk arról, hogy Frigyes főherceg családja félmillió pengő értékű teher jótállását vállalta. Ezzel a szinte példátlanul álló nemes cselekedettel biztosította a Liga további életét. Nem mehetünk el eme társadalmi tünet mellett könnyedén, mert ma, amikor a sulyos gazdasági viszonyok mellett is olyan nehezen lehet az emberi szíveket érzelmekre fakasztani, már csak a példaadás terén is nagyjelentőségű dolog a főhercegi család elhatározása. A most folyó gyermekhet alatt a magyar társadalomnak rá kell ébrednie a gyermek testi, szellemi és erkölcsi védelme fontosságának teljes tudatára. Magyar szempontból szinte felbecsülhetetlen jelentőségű az a törekvés, hogy a gyermeki élet terén is a legteljesebb demokráciát szolgáljuk. Mindezekelől szeretnie kell társadalmunknak a gyermeket. És ezen a téren nincs válogatás. A szépen öltöztetett, jólnevelt, erkölcsi gondosan ápolt gyermeket szeretni nem nehéz dolog. A magyar pedagógia területén a tanítók és nevelők már tudják, hogy nem a szép tanítványt kell legtöbbször simogatni és szeretettel leginkább elhalmozni, mert az ilyen gyermek kap szeretetet éppen eleget. Gondol-e a magyar társadalom arra, hogy az utca gyermeke, a tömeglakásokban nevelt éhez, vérszegény magyar gyermeket megsimogatja-e valaki? Nemzetünk jövőjét gyermekeinkben keressük. De kérdejük: nem a nemzet-e a proletár gyermek is? A közös sorsnak nem viselője-e az a kis pendeles, libapásztor parasztyermek? Ha a társadalmi osztályok közötti ellentétek komoly kiküszöbölésére törekszünk, nem a gyermeki élet körében kell-e a legteljesebb érzelmi demokráciát meghonosítani? És amikor így aggódva figyeljük a közönség és a nagy magyar álmok szempontjából a jövő nemzedéknek lelki életét, nem háramlik-e nagy felelősség a nemzetre abban a tekintetben is, hogy

biztosítjuk a szegény gyermekek testi fejlődését is. Mily szörnyű gondolat, hogy hazánkban vannak éhező gyermekek. Pedig vannak. Felbecsülhetetlen nemzeti kincset jelent fajunkra, ha fejlődési processzusában el tudjuk érni azt, hogy ne legyenek sem testi, sem lelki, sem kulturális kinevelésben elmaradt fonnyadó rétegek. A gyermekhet alatt ébredjen tudatára a magyar társadalom annak, hogy saját érdekeit szolgálja, s egyben nagy nemzeti célokat akkor, ha nem vól vissza a közömbösség sáncái mögé, hanem nemcsak humanizmustól, de hazafias szellemtől vezérelve is megteszi a kötelességét a közös magyar kincs, gyermekeink érdekében. Gróf Apponyi Albert a legsúlyosabb politikai problémák elintézésére idején, amikor 1920-ban a béketárgyalásokra utazott, s vonata mellett kétségbeesett magyarok várták ajkáról a biztató igéket, azt mondta: „A magyar határok minden erőszakos intézkedés ellenére oly messze húzódnak, amelyen belül magyar gyermekek születnek.” Mi jól tudjuk, hogy északon, délen, keleten és nyugaton, ott is, ahol nagy a magyar elnyomtatás, születnek még magyar gyermekek. Ime, nemcsak karitatív és emberbaráti szempontok, de ugyászólván a legmagasabb nemzeti érdekek gyújtópontjában van a magyar gyermekkérdés. Nagy áldás fakadna már abból is, ha a gyermekhet alkalmával a társadalom minden rétegét ilyenféle gondolatokra lehetne ébreszteni.

Áldozó csütörtökön
kizárólag mélyen leszállított
olcsó árban
lesznek
Malinovicsné
fényképészeti műtermében

a felvételek eszközölve.
Művészies kivitel.

A Salgótarjáni Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet a szegényvédelem nemes céljaira í. é. június 7-én a Polk nyári vendéglő helyiségeiben állat és háztartási cikkeket sorsolásával világposta-szerpentint, konfetti csata, bicikli verseny, football meccs, hideg buffet-vel egybekötött nagy népünnepélyt rendez, melyre Salgótarján, társadalmának szíves figyelmét a helybeli nincstelenség, árvák, betegek, elhagyottak érdekében ezúton is felhívjuk.

Eladó egy műszerész esztergapad motorral és hozzávaló szerszámokkal. Megtekinthető Erdődinél Tatra-utca.

Eladó léglábol épült családiház 150 □-l telekkel elutazás miatt kedvező feltételekkel. Cim a kiadóban.

Nógrád és Hont k. e. e. vármegyék alispánjától.
6664—1931. szám.

Pályázati hirdetmény.

Salgótarján megyei városnál betöltendő, az állami rendszerű VIII. fiz. osztályba sorozott fő-jegyzői állásra pályázatot hirdetek.

A pályázati kérvényeket 1931. évi május hó 26. napjának délelőtti 12 órájáig Salgótarján m. város polgármesterénél lehet benyújtani.

A pályázati kérvényhez a következő okmányokat kell mellékelni:

1. Pályázó születési bizonyítványát,
2. Pályázó törvényszerű képesítését igazoló okmányokat,
3. Pályázó eddigi működését igazoló okmányokat,

4) igazolását annak, hogy pályázók a forradalom, az u. n. proletárdiktatura, illetve az ellenséges megszállás alatt, milyen magatartást tanúsítottak.

Azok, akik Magyarországtól elszakított területekről menekültek át és az 1. és 2. alatt kívánt irataikat azonnal beszerezni nem képesek, a születési és képesítési adataikat bármely hiteles okmánnyal igazolhatják.

Azon pályázók, akik jelenleg is Salgótarján város szolgálatában állnak pályázati kérvényükhöz csak a törzskönyvi lapjuk másolatát kötelesek csatolni.

A választás határidejéről később fogok intézkedni.

Salassagyarmat, 1931. évi május 6-án.

Baross
alispán.

Villany szerelést

olcsón vállal, szerel és javít.
ifj. **TIMARÓCZKY SÁNDOR**
villanszerelő és műszerész.

A Karancshegyen holnap (vasárnap) d. e. 10 órakor szentmise lesz. Az idén első alkalommal tartandó Isten-tiszteletr nagyon sokan készülnek.

Szent Teréz életét mutatja be a helyi mozgószínház egy érdekes és az életből vett példa terében **holnap (vasárnap) d. e. 11; hétfőn d. u. 5. 7. és 9 órakor**. Az iskolák részére külön előadás lesz hétfőn d. u. 3 órakor. A nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos Révay Sándornál előjegyeztetni a helyet.

Ipartestület mellett levő házban 2 szobás utcai lakás aug. 1-re kiadó. Értekezni lehet a kiadóban.

Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egyhangzóan dicsérik a valódi **Ferenc József** vizet, mert könnyen bevezethető és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Dr. Bellák Gyula fogorvos házában két szobás lakás előszobával konyhával és mellék helyiségekkel augusztus 1-re kiadó.

Fajnyulak jutányos áron eladók; csincsilla, ezüstszerű, kiváló prémre és husra egyaránt. Bővebbet Mojzes Sándor kertésznél Városházaudvarban Salgótarján.

Tanulmányi kiránduláson vett részt a gimnázium II. osztálya, dr. Dornyai Béla tanár vezetésével f. hó 5-én 6-án a Gálatetőre és Ágásvárra, ahol természetrajzi és földrajzi előadásokat tartott a vezető tanár.

Árverés. Zagyvarónai körjegyzőség köztartozások fejében 10 drb. tehén, 4 drb. bórju, 22 drb. sertés, 3 drb. kecske, 34 drb. párna és 1 drb. szekrényre árverést tűz ki. Első árverés: Bärna, 1931. máj. 9-én d. e. 9 óra; Zagyvarónán, 1931. máj. 8-án d. e. 9 óra. Második árverés: Salgótarjánban, 1931. máj. 18-án, d. e. 8. órakor a vásártéren.

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége salgótarjáni osztálya április 30-án, csütörtökön szép műsoros ünnepség keretében bucsuzott el kultúr-délutánjainak sorozatából. Az ünnepélyt a helybeli honvédszászlóalj énekkara nyitotta meg, Sztankovits János igazgató buzgalmát dicsőítő hazafias énekeivel. Az ének után Horváth Rózsika szép szavak következtek. Ezután Semetkay József, tanár felolvasást tartott Herczegh Ferenc regényeiről és a magyar faluról, mely ezekből a regényekből tárul elénk. Az ünnepélyt a Himnusz hangjai zárták be.

Eladó ház a Fő-utca közelében mely áll: két szoba, konyha és mellék-helyiségekből. Cim a kiadóban.



Budapesti Nemzetközi Vásár május 9—18.

Az utolsó 10 év ipari fejlődésének átfogó bemutatója.

200 gyáripari szakma, a mezőgazdaság és kézműipar termékeinek felvonulásával. Nemzeti pavilonok a külföldi ipar számára. 50 százalékos utazási kedvezmény május 4-től 26-ig a magyar vasúti és hajózási vállalatoknál, valamint a MAVART autóbusz vonalain. Felvilágosítás és vásárigazolvány kapható: Budapesten a Vásáriródnál, V. Alkotmány-u. 8. Salgótarjánban az Ipartestület Elnökségénél.

EMAC.-Autóclub tanulmányi kirándulása a budaörsi repülőtábor, TOURIST-TROPHY motorkerékpár verseny és a kiállítás megtekintésére. Az EMAC.-Autóclub május 16. és 17-én szombaton és vasárnap Budapestre a tagok és azok vendégei, továbbá cserkészek és gimnazisták részére tanulmányi kirándulást szervez. Megtekintésre kerül szombaton a budaörsi „Repülő” tábor, vasárnap a Tourist-Trophy nemzetközi motorkerékpár verseny és a nemzetközi kiállítás. Cserkészek és gimnazisták kísérettel szombaton délelőtt utaznak és Budaörsön a hangárban szállnak meg. A club tagjai és vendégei vásár igazolványt váltanak, mely félúru vasuti jegy váltására ingyenes belépőre, azon kívül több színházba, cirkuszba és fürdőbe félúru jegy váltására jogosít. A club a kirándulók részére első rendű Penzióban személynként és naponként 3—4 P.-ért szobát biztosít. Vásárigazolványok (3:20P és portóköltés) továbbá részletes felvilágosítás kapható, jelentkezni lehet május 12-ig Balassagyarmaton Dr. Buchalla Sándor r. kapitány és Balás Géza realgimnáziumi tanár uraknál, Szécsényben Dr. Szokoly István ügyvéd urnál, Salgótarjánban Röder Alfréd cserkészvezető és a gimnázium igazgatóságánál. Move cserkészcsapat parancsnokságánál valamint az EMAC motorosztályainál. A kiránduláson részt vesznek a gyöngyösi, egri, aszói és váci csoportok is. A rendezőség minden sportembert és családtagjait szívesen látja és lapunk útján meghívja. Költség: cserkész és tanulók részére naponta és személyenként ktb. 6 P a többiek részére a 2 nap ktb. 20 P.

MENETREND.

ÉRVÉNYES 1931. ÉV MÁJUS HÓ 15-TŐL.

T.	Sz.	Sz. T.	Sz. T.	Gy.	T.	Gy. Sz.	Sz.	Sz.	Állomások	Sz.	Sz.	T.	Gy. Sz.	Gy.	T. Sz.	T.	Sz.
370	312	374	334	304	378	406	318	320		319	317	377	407	303	411	371	311
2. 3.	1. 2. 3.	2. 3.	3.	1. 2. 3.	2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.		1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.	1. 2. 3.	2. 3.	2. 3.	1. 2. 3.
		745				1616	1954	i. Szolnok	é.	520	930		1107	1618	1921		2251
	600	920		1415	1740	1920	2315	Budapest keleti	é.	630	1028			1842	1842		2330
	345	520				1616	1842	Szolnok		404	824		1036	1544	1837		2129
	730	1048		1450	1816	2027	038	Gödöllő		312	739		1016	1521	1807		2050
	759	1120		1506		2053	112	Aszód		717	1040		1721	1721	2330		2330
	450	800		1300		1833	1833	Balassagyarmat		244	713		944	1444	1554		2007
450	840	1320		1537	1858	2128	207	Hatvan		839	558		1601	1725	2047		2325
2335	500	800		1122	1400	1905	2020	Miskolcz		630	1028		1501	1842	1842		2330
		745			1140	1616	1954	Szolnok		740	941		1517	1705	1705		300
004	518	807		1308	1426	1537	2100	Eger		214	652		934		1539		1957
505	853	1337			1908	2140	218	Lőrinczi		208	647		929	1433	1532		1951
512	900	1344		1548	1913	2145	225	Selyp		201	641		923	1429	1523		1944
521	910	1353		1553	1920	2152	234	Apaczgyvaszántó		153	634		916		1513		1936
530	918	1403			1926	2159	242	Jobbágyi		148	629		911		1506		1931
537	924	1409			1930	2204	247	Szurdokpuszti		138	619		901	1414	1451		1921
602	947	1435		1607	1942	2225	302	Pásztó		123	610		855		1435		1909
609	948	1442			1947	2230	308	Mátraszőlős		117	605		849		1427		1904
618	955	1451			1953	2236	315	Tar		112	600		843		1419		1859
626	1002	1459			1958	2242	322	M. verebély-Sz. kut		106	554		837	1400	1410		1853
635	1010	1512		1619	2004	2249	330	Nagybátony		059	548		831	1356	1401		1846
645	1020	1522		1624	2011	2302	342	Kisterenye		449	654		1121	1742	1742		
	846	1148		1148	1744	2155		Parád		839	953		1601	2047	2047		
	500	800		800	1400	1905		Miskolcz szp.		740	941		1517	2035	2035		
	518	807		807	1426	1859		Eger		050	540		823		1340		1832
655	1028	1532			2016	2307	350	Vizslás		044	533		816		1332		1825
706	1036	1547			2023	2314	359	Zagyvapálfalva		038	528		811	1343	1325		1819
713	1041	1554		1636	2027	2318	405	é. Salgótarján	é.	011	519	711	801	1340	1315	1941	1804
723	1046	1559	1341	1637	2032	2322	415	é. Salgótarján fölér		016	514	702	757	1336	1310	1932	1759
733	1056	1608	1351	1641	2045	2329	427	é. Somoskőújfalva	i.	2325	500	640		1323	1247	1910	1741
801	1113	1629	1419	1653	2113	2348	445										

*Eger, Hatvanon át.

**Eger, Kisterenyén Kálkapolnán át.

Olcsón és kényelmesen lakhat a

TISZA SZALLÓ-ban

Budapest, VII. Baross-tér 19.
Szobárainkat ismét leszállítottuk, úgy hogy
egyágyas szobát
már 3 pengőért,
kétágyasat 5 pengőért kaphat
központi fűtéssel, hideg-meleg
vizzel és minden kényelemmel.
Egy pár lépés a Keleti-pályaudvartól.

Salgótarján m. város polgármesterétől.
4108/1931. sz.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy az O. F. B. kisajátítás során a Jankovich-féle birtokból 1 sz. házhely lemondás folytán megüresedett. Felhívom mindazokat, akik ezen telekre igényt tartanak, hogy igénylésüket f. hó 20-ig a város főjegyzőjénél jelentsék be.

Salgótarján, 1931. május 1.

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

GIZELLA

virágszalon

kivándorlás miatt kedvező feltételek mellett eladó.

Központi iroda:

Horváth Mihály-utca 874.

Nagy és kisméretű

géptégla, hornyoltcserépl

A HATVANI GÖZTÉGLA ÉS CSERÉP-
GYÁR R. T. HATVANI GYÁRTELEPÉN

KITŰNŐ MINŐSÉGŰ

NAGYMÉRETŰ TÉGLA

KISMÉRETŰ

HORNYOLTCSERÉP

GERINCCSERÉP

TELEFON:

Központi iroda 22.

Gyártelep 31.

VIDÉKI

viszonteladók

keresünk.

Olcsó áron kapható!

Verticsipkét, terítőt, motívot,
vásárolok minden mennyiségben. Ház-
ipar Rákospalota Istvánteleki-ut. 32.

Nyílttér.

Felhívás!

Néhai Papp Sándor szíjgyártó mes-
ter üzletét átvettem. Felzáróltok minden-
kit, hogy néhai elődömmel szemben fen-
álló követeléseiket 14 napon belül velem
közöljék, későbbi felszólamlásokat figye-
lembe nem veszek. Egyben a n. é. kö-
zönség szíves támogatását kérem.

Salgótarján, 1931. május 9.

Karancsaljai-ut 7. Lehoczky Gábor
szíjgyártó.

*E rovat alatt közöltekért felelőséget nem
vállal a Szerk.

Kiadó egy szoba, konyha, élé-
kamra mellékhelyiségekkel. — Cim a ki-
adóban.

Ezen utalvány ellenében a

Bethlen téri színház

a főváros legjobb és legolcsóbb színháza
Budapest, VII. Bethlen tér 3.

Telefon: J. 443—76.

előadásaira

2 drb. kedvezményes áru jegy váltható
Zenekari ülés 2 P.

Zsölyke és páholyülés 150 P.

Érvényes május 1—20-ig.

Megérkeztek a tavaszi divatujdonságok

Donászy Viktor

MAGYAR DIVATÁRUHÁZÁBA!

Legujabb divat!

Bemberg selymek a legdivatosabb mintákból, dus választékban.

Tweed szövet, costumre és ruhára nagy választékban.

Gyapju Georgettek, minden színben.

Crepe Marocainok divatszínben.

**Aki nálam veszi a híres G. F. B. harisnyáit,
minden pár harisnyához ingyen kap egy nagy
labdát!!!**

Minden pár G. F. B. harisnyáért jótállok!

Utazóbőröndökből nagy választékot tartok!

Teljes tisztelettel:

DONÁSZY VIKTOR

„Magyar Divatáruháza” Salgótarján.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

9 Sz. 10 V.

KOHN és KELLY
Skóciában.

A nyereg fia
Cowboy történet.

13. Sz.

ELVESZETT HAJÓK SZIGETE.
(Közel az Istenhez.) Regény 10 felv.

Asszonyok, akikről mindig beszélnek
Vidám történet 8 felv.

14. Cs.

Kezdetek: kedden, csütörtökön és szombaton este 7 és 9,
vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órákor.

NE KISÉRLETEZZÉK!

A jó varrógép gyártása
precíziósmunka!

Ezért nem tud minden gyár
varrógépet előállítani!



Singer varrógépek
azonban évtizedes tapasztalatok alapján,
kizárólagosan varrógépeket
gyártó üzemben készülnek!

EZÉRT ISMÉTELJÜK:

NE KISÉRLETEZZÉK!

SINGER VARRÓGÉPEK
világhírűek!

Singer varrógép részvénytársaság